

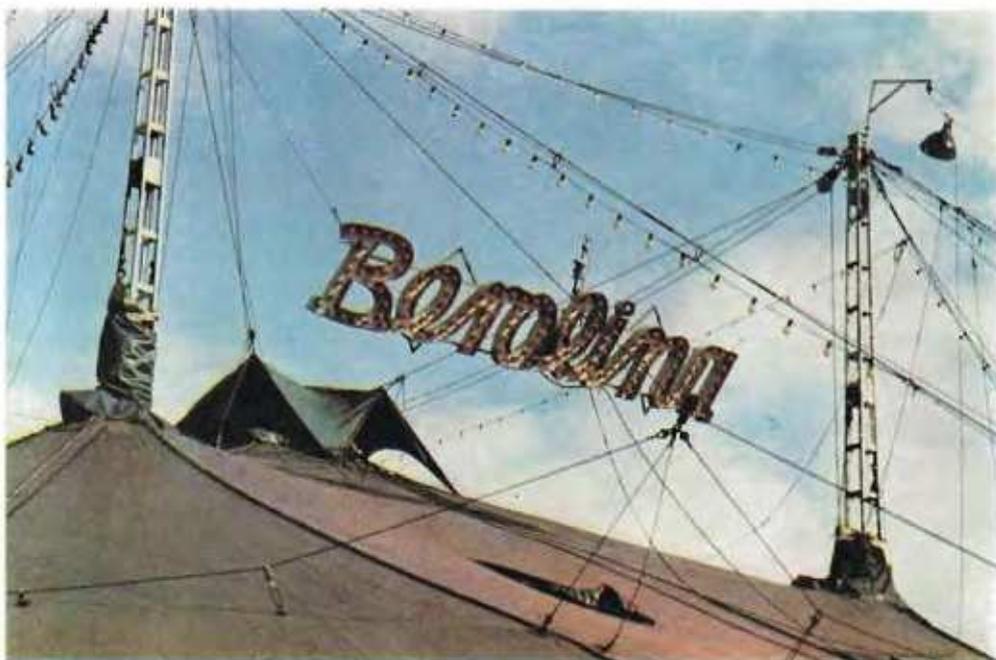
BEROLINA

SCIAU



Staatszirkus der Deutschen Demokratischen Republik

Träger des Vaterländischen Verdienstordens in Gold
Generaldirektor Otto Netzer · Stellvertreter des Generaldirektors Inge Sakowsky
Künstlerischer Direktor NPT Mario Turra



Liebe Zirkusfreunde!

Herzlich willkommen im Zirkus Berolina.

Nach überaus erfolgreichen Gastspielen 1980 in der CSSR und 1981 im Süden der Republik reisen wir nach vierjähriger Unterbrechung erstmals wieder im Norden unseres Landes. Die Reise führt von Leipzig nach der Hauptstadt Berlin über Schwerin bis Magdeburg, hier endet unsere Saison.

Wir zeigen Ihnen eine völlig neue Produktion, welche mit internationalen und nationalen Spitzendarbietungen einen interessanten Ablauf verspricht. Mit einer großen Artistenparade und einem Finale wurde das Programm so gestaltet, daß es sicher Ihre Erwartungen nicht enttäuschen wird.

Alle Mitarbeiter, ob vor oder hinter dem Vorhang, haben sich gut auf eine abwechslungsreiche Vorstellung vorbereitet.

Bitte, nehmen Sie Platz. Lassen Sie sich gefangen nehmen vom bunten Treiben, von den Leistungen unserer Artisten, Dresseure, Musiker, von den Späßen der Clowns, von unserer

Berolina-Schau

Ich wünsche allen Zuschauern, ob groß oder klein, unterhaltsame und spannende Stunden und sage auf Wiedersehen im Zirkus Berolina.

Direktor Hans Bernsdorf

GÜNTER DORNING

eröffnet mit seinem Lipizzanerhengst
CONVERSAN in einer Hohen Schule
unser Programm.



DIE MENDOZAS

Kombinierte Salti, Pirouetten und Sprünge
am Trampolin und Fangstuhl sind beeindruckende Leistungsmerkmale dieser jungen Artisten.

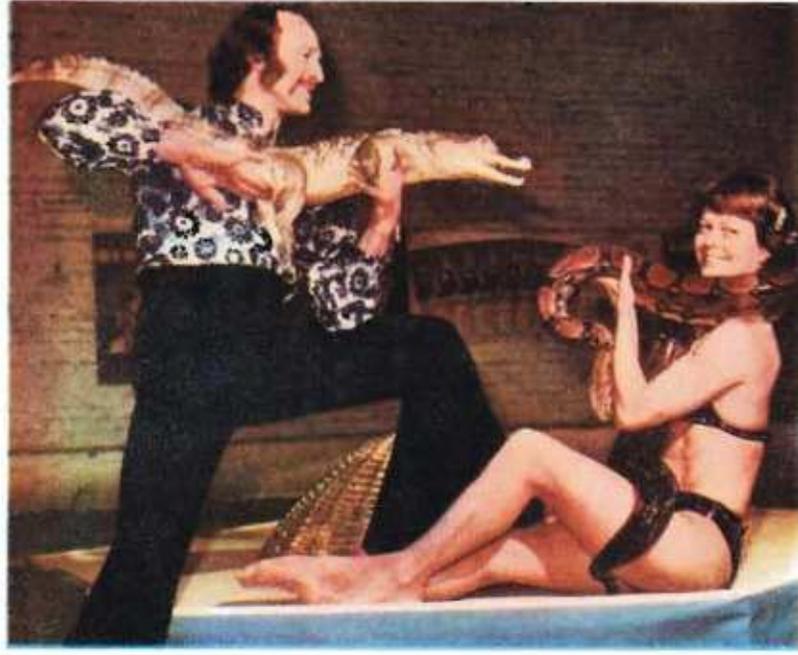
DIE ARCONAS

Diese jungen Artisten bieten in einer temporeichen Arbeit internationale Spitzentricks am Schleuderbrett. Ein dreifacher Salto und als Krönung ein „5-Mann-hoch“ sind Höhepunkte dieser Spitzendarbietung.



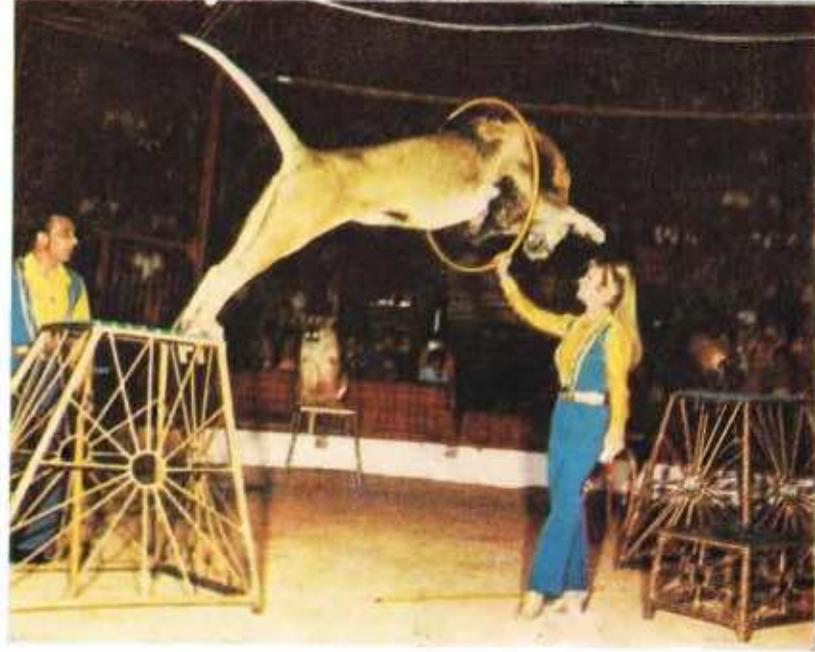
DUO BOKAI

Schlangen und kubanische Krokodille in akrobatisch-tänzerischer Eleganz.



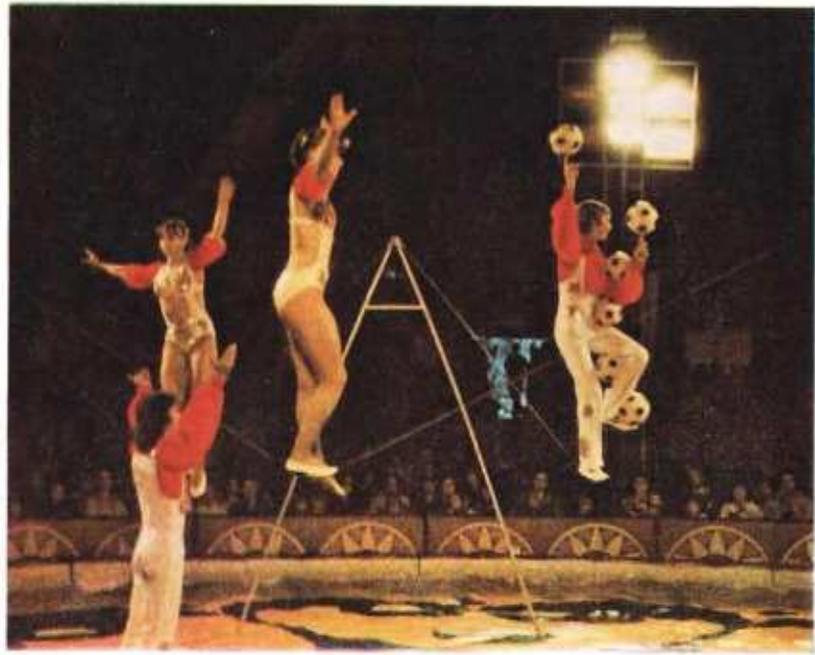
MARIETTA

und Partner — Gäste aus der Ungarischen Volksrepublik mit ihrer großen Löwendressur.



DIE MERIDIANS

Schlappseil-Balancen-Jonglerie Absolventen der Staatlichen Fachschule für Artistik Berlin geben ihr Debüt.





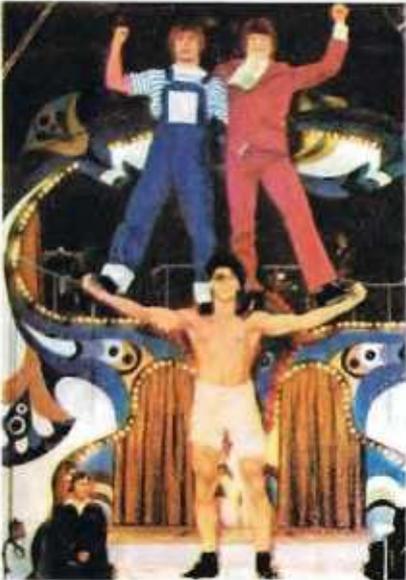
DAS BEROLINA-ORCHESTER

unter der Leitung von Hansi Rienecker begleitet Sie von der Parade bis zum Finale durch unsere Schau.



LADY ROS

Einmalig in der Zirkuswelt ist die Dressurkombination von Elefant, Hund und Giraffe.

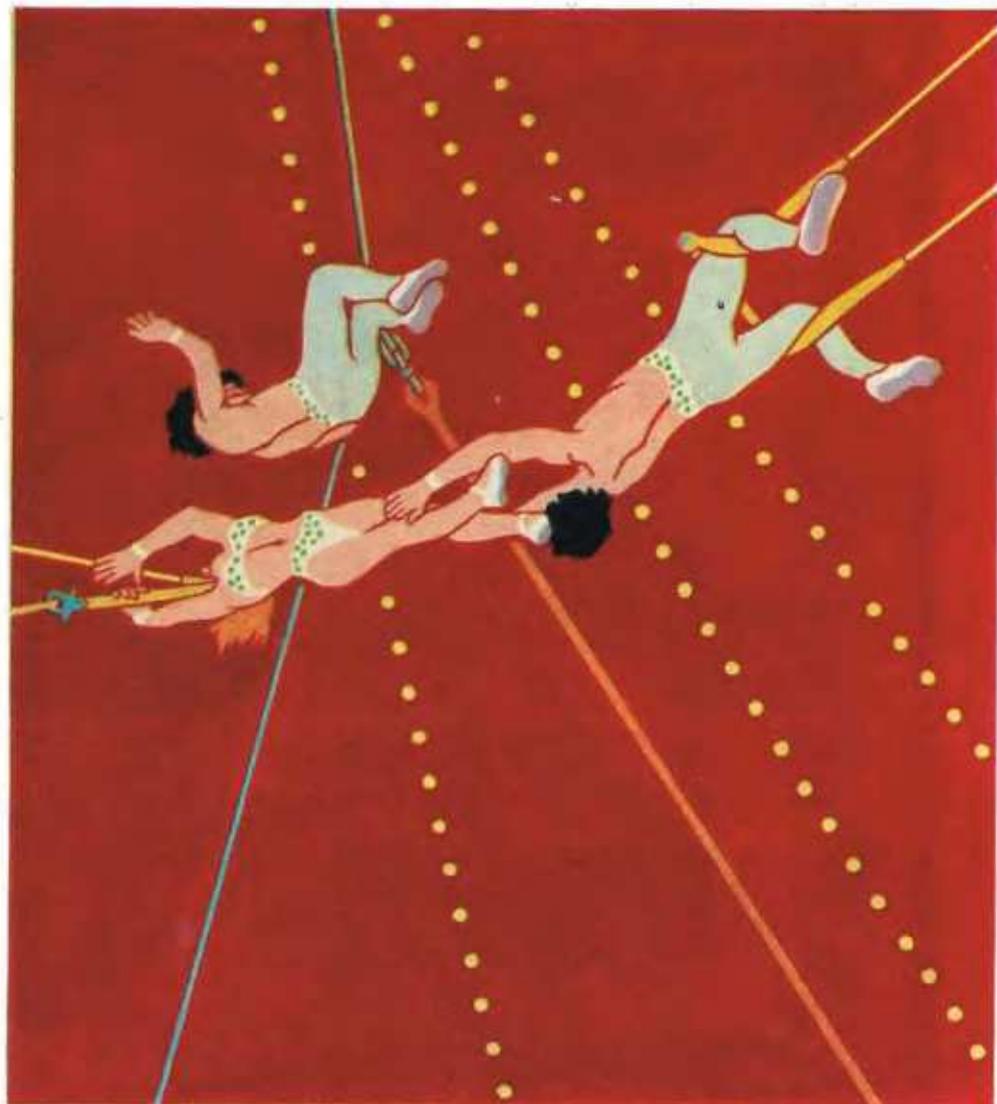


DIE ATHLETICS

Komische Akrobatik — exzentrisch und gekonnt dargeboten.



No, ob das gut geht?
Aber sicher!
Denn wenn Beppo,
Otto und die charmante
Sprecherin Barbara
in der Manege
erscheinen,
ist Lachen Trumpf.



DIE GLORIAS

Die fliegende Sensation unter der Zirkuskuppel in unserem Programm. Seit vielen Jahren erstmals wieder in der DDR.

WAS SIE WISSEN SOLLTEN

UNSERE TIERSCHAU IST GEOFFNET: TÄGLICH VON 9—19 UHR

Am ersten Spieltag von 13—19 Uhr · Am letzten Spieltag von 9—16.30 Uhr

Souvenirs erhalten Sie am Verkaufswagen vor dem Haupteingang;

Ponyreiten für die Kinder ebenfalls vor dem Haupteingang.

Im Programm sehen Sie:

Günter Dornig/Werner Hädrich	Hohe Schule und Pferdefreiheiten
Lady Ros	Elefant, Hund und Giraffe
Duo Bokai	Exotik mit Schlangen und Krokodilen
Otto	Ponys und Affen
Mendozas	Wirbel auf dem Trampolin
Ossi und Marietta Sperlich	Dressur und Artistik im Tigerkäfig
2 Majara	Eleganz am Vertikalseil
Meridians	Schlappseilbalancen
Athletics	Exzentrische Akrobatik
Arconas	Attraktionen am Schleuderbrett
Glorias	Spitzentricks unter der Zirkuskuppel
Duo Gemini	Blitzjonglerie aus der VR Polen
Percinis	Perchedarbietung
Lucia und Ass.	Glasbalancen
Beppo und Otto	Lachen ist garantiert
und	
Gäste vom sowjetischen Staatszirkus	



Spielleitung:	Gabor Dorsch
Sprecherin:	Barbara Wiesner
Das Berolina-Orchester unter der Leitung von:	Hansi Rienecker
Musikalische Arrangements:	H. Bath / R. Nilson / E. Kaiser
Kostümgestaltung und Ausstattung:	Margot Franke / Klaus Schönfeld
Beleuchtung:	Helmar Apelt
Oberrequisiteur:	Detlef Gräfe
Regie:	Siegfried Hertel

Programmänderungen haben wir nicht gern, müssen sie uns jedoch vorbehalten.

Direktor:	Hans Bernsdorf
Künstlerischer Leiter:	Siegfried Hertel
Stellv. des Direktors:	Armin Gerber
Technischer Leiter:	Hans Günter Flehsig
Stellv. Techn. Leiter:	Hans-Jürgen Handke
Ökonomischer Leiter:	Ellen Handke
Werbung/Presse:	Kurt Arnold

Für einen reibungslosen Ablauf hinter den Kulissen sorgen

Fahrdienstleiter:	Hans-Jürgen Kutzki
Stallmeister:	Ruthart Tamschick
Zeltmeister:	Helmut Studziński
Werkstattleiter:	Axel Kollenbach
Platzmeister:	Egon Böhlend

Fotoerlaubnis erhalten Sie am Kassenwagen. Blitzlicht und Stativ können wir Ihnen nicht gestatten.

Verlorene Gegenstände sind in der Schaltzentrale rechts vom Haupteingang abzuholen.